

金融卡/外幣提款卡服務申請書

ATM Card / Foreign Currency ATM Card Service Request Form

致：滙豐(台灣)商業銀行股份有限公司(以下簡稱"貴行"或"滙豐(台灣)")
To : HSBC Bank (Taiwan) Limited (the "Bank" or "HSBC")申請日期
Date of Application 西元
客戶編號
Customer No 申請人姓名 (限帳戶持有人)
Applicant's Name (Account Holder only)
身分證號碼 / 護照號碼
ID/Passport Number
金融卡 / 外幣提款卡主帳戶號碼
Primary Account Number
金融卡 / 外幣提款卡卡片序號 (補發卡片請填寫)
Card Issue Number (Replacement only)

請在適用處打勾 Please tick where applicable

-
- 申請 / 補發金融卡註 ATM Card Application/ATM Card Replacement Application
- ^{Note}
-
-
-
- 帳戶持有人新申請 Account Holder New Issuance
-
-
- 聯合簽名帳戶申請副卡 Joint Signature Account Holder for Duplicate ATM Card 副卡持卡人姓名 Joint Signature Account Holder Name
-
-
-
- 帳戶類別變更 Account Segment Change
-
- 磁條污損 / 晶片受損 / 卡片受損 Magnetic stripe dirty, chip or card damaged
-
-
- 遺失 / 遭竊 Lost or stolen card *
-
- 更改主帳戶號碼為 Change Primary Account Number to
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
- 其他(請詳列於右) Others (Please specify in the column)
-

帳戶持有人金融卡上英文姓名 Account Holder English Name on the Card 聯合簽名帳戶金融卡上英文姓名 Joint Signature Account Holder English Name on the Card

註：金融卡一般功能 - 存款、提款、轉帳、繳費、密碼變更、查詢餘額之功能。 Note: General Function - deposit, withdraw, fund transfer, bill payment, PIN change and balance inquiry.

-
- 申請金融卡主帳戶提供跨國餘額查詢與現金提領功能
-
- Application for International Transaction Functions (Balance Inquiry, Cash Withdrawal) of Primary Account Number with ATM card.

茲 同意 Agree 不同意 Disagree 所申請貴行之理財金融卡提供非約定帳戶轉帳功能 Disagree to apply for the Non-predesignated Account Transfer Function with the Bank's ATM card
若同意，每日轉帳限額為 In accordance with my agreement above, the maximum amount of daily transfer is subject to (Please tick)

-
- 貴行作業準則及相關法令規定 Bank procedure and the related regulations, or
-
-
- 申請人要求之轉帳新臺幣 The Applicant's requested amount of TWD
-
- 元整 (不可高於相關法令規定，如高於法令規定，則依貴行作業準則及相關法令規定辦理。) (in no event should such amount surpass the regulatory limit, if it exceeds the regulatory limit, the Bank shall process the matter in accordance with the Bank procedure and relevant regulations.)

除貴行所訂一般提款限額外， In addition to the Bank's general ATM card withdraw limitation,

茲 同意 Agree 不同意 Disagree 所申請貴行之理財金融卡每日較低提款限額功能 (本功能僅提供卓越理財子女專戶設定於國內提款使用)
Disagree to apply for a lower daily ATM card withdraw at amount limitation (This function is only available for the Premier Children's Savings Account when used domestically)
若同意，每日較低提款限額為新臺幣 元整 (不可高於貴行規定一般提款限額，如高於規定，則依貴行作業準則辦理)
In accordance with the Applicant's agreement above, the maximum amount of a lower daily withdrawal is set to be TWD (in no event should such amount surpass the Bank's general ATM card withdraw limitation, if it exceeds, the Bank shall process the matter in accordance with the Bank procedure)

-
- 申請 / 停用 / 補發外幣提款卡 Foreign Currency ATM Card Application/Replacement/Terminate Application

-
- 新申請 (此項僅限親臨分行申請)
-
- 停用 (若為停用，以下表格英文姓名欄位不需填寫)
-
-
- 補發 原因：
-
- 磁條污損 / 晶片受損 / 卡片受損 Magnetic stripe dirty, chip or card damaged
-
- 遺失 / 遭竊 Lost or stolen card*
-
-
- 其他 (請詳列於右) Others (Please specify in column)
-

A. 外幣提款卡帳戶1 (Foreign Currency ATM Card Account 1) 幣別 Currency 帳戶後三碼
外幣提款卡持卡人 Foreign Currency ATM Card designated card holder英文姓名 (將顯示於外幣提款卡上/需與護照同) English Name(s) embossed on the card B. 外幣提款卡帳戶2 (Foreign Currency ATM Card Account 2) 幣別 Currency 帳戶後三碼
外幣提款卡持卡人 Foreign Currency ATM Card designated card holder英文姓名 (將顯示於外幣提款卡上/需與護照同) English Name(s) embossed on the card

費用 Bank charge

*說明1：若申請人的金融卡/外幣提款卡遺失或遭竊而申請補發，滙豐(台灣)得收取補發之費用新臺幣一百元，並直接於下列申請人所指定之帳戶扣款。
* If the Applicant's ATM card/Foreign Currency ATM Card has been lost or stolen, please contact the Bank to apply for a replacement. The Bank will Charge TWD100, at the bank's discretion, for issuing a new ATM card/Foreign Currency ATM Card. This amount will be deducted from the account selected by the Applicant below.
*說明2：申請人新申請外幣提款卡，若帳戶未達每月最低平均餘額等值新臺幣1,500萬元(含)者，滙豐(台灣)將收取每卡新臺幣一仟元之費用，並直接於下列申請人所指定之帳戶扣款。
* The Bank will charge TWD1,000 for issuing a new card if the Applicant's average monthly balance is less than TWD15 million. This amount will be deducted from the account designated by the Applicant below.

費用扣款帳戶 Debit Account - -

領取方式* 郵寄僅限通訊地址或戶籍地址 DeliveryMethod*Mail can only be delivered to correspondence or permanent address

郵寄 By mail 通訊地址 Correspondence Address 戶籍地址 Permanent Address

親至 Collect at 分行領取 Branch

選擇卡片親取者，自滙豐(台灣)商業銀行股份有限公司通知領取之日起逾兩個月未至滙豐(台灣)商業銀行股份有限公司領取，該卡片即予銷毀。
If the Applicant does not pick up the card within two months after the Applicant was notified, the card will be destroyed without further notice.

取消卡片 Card Cancellation

關戶 Account Closed 其他(請詳列於右) Others (Please specify in column)

取消卡片掛失(此項不適用於郵寄辦) Delete Card Cancellation (Not applicable by mail)

取消原因(請詳列於右) Others (Please specify in column)

取消金融卡主帳戶提供跨國餘額與現金提取功能 Cancel the Primary Account: ATM's International Transaction Functions. (Balance Inquiry and Cash Withdrawal)

密碼申請 PIN Request (申請晶片卡密碼解鎖/晶片卡密碼重設須親臨分行辦理 The Application must visit any of the Bank branches in person to unlock/reset the Chip PIN)

補發磁條密碼 Re-issue Magnetic Stripe PIN 晶片密碼解鎖 Chip PIN Unlock 晶片密碼重設 Chip PIN Reset

密碼單領取方式 Delivery Method of PIN *郵寄僅限通訊地址或戶籍地址 Mail can only be delivered to correspondence or permanent address

郵寄 By mail 通訊地址 Correspondence Address 戶籍地址 Permanent Address

親至 Collect at 分行領取 Branch

選擇密碼單親取者，自滙豐(台灣)商業銀行股份有限公司通知領取之日起逾二個月未至滙豐(台灣)商業銀行股份有限公司領取，該密碼單即予銷毀。
If the Applicant does not pick up the PIN within two months after the Applicant was notified, the PIN will be destroyed without further notice.

新增/變更卡片之次要帳戶 Add / Change Secondary Account (SAN)

第二帳戶 Second Account Number - -

第三帳戶 Third Account Number - -

申請簽署 Applicant's Authorized Signature(s)/Chop(s)



(簽署樣式須與印鑑卡授權簽名相同 Signing instruction should match signature card)

銀行內部專用 For Bank Use Only

Branch Action Taken C31 C35 C42 E91 Others

Send Request Form to ATM Centre Original card attached with Request Form for Card Cancellation/Card Replacement Market Sector Code

Branch Initial

申請第二張或第三張金融卡 Branch OPS Head Initial

ATM Centre Action Taken Issue New/Replacement Card (O82) Issue Duplicate PIN (O81) Add Hot ATM Centre Initial

填妥本申請書後，申請人得
1.親至滙豐(台灣)商業銀行股份有限公司之各分行，將此表格交由滙豐(台灣)商業銀行股份有限公司行員處理或
2.郵寄回「115台北郵政167-2617號信箱滙豐(台灣)商業銀行股份有限公司收」

Please complete all sections and return this application form to HSBC by
1.Visiting a HSBC branch or
2.Mailing to P.O. BOX 167-2617 Taipei, Taiwan HSBC